



---

**United Nations Economic Commission for Europe  
Statistical Division**

***QUESTIONNAIRE ON DATA DISAGGREGATION FOR POVERTY  
MEASUREMENT***

***ВОПРОСНИК ПО РАЗРАБОТКЕ ДАННЫХ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ  
БЕДНОСТИ***

***UNECE Workshop on Harmonization of Poverty Statistics,  
28 November 2018, Vienna***

***Vania Etropolska, UNECE***

---



## РАЗДЕЛ I. ПЕРЕМЕННЫЕ, КОТОРЫЕ ОПИСЫВАЮТ ЦЕЛЕВЫЕ ГРУППЫ / PART I. VARIABLES DESCRIBING TARGET GROUPS



**Дезагрегацией данных по измерению уровня бедности по целевые группы / Poverty disaggregation on selected variables describing target groups**

	<u>AZE</u>	<u>BLR</u>	<u>KAZ</u>	<u>MDA</u>	<u>RUS</u>	<u>TJK</u>	<u>UKR</u>
Sex (target group of women) <b>Пол (целевая группа - женщины)</b>	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Age (children, youth and older people) <b>Возраст (дети, молодежь и старшее поколение)</b>	YES	YES	YES	YES	YES	YES	YES
Disability status <b>Инвалидность</b>	NO	YES	NO	YES	YES	NO	NO
Migratory status <b>Миграционный статус</b>	NO	NO	NO	NO	NO	YES	NO
Ethnicity <b>Этническая принадлежность</b>	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO





## РАЗДЕЛ III. КЛАССИФИКАЦИЯ ПОЛУЧАЕМЫХ ДЕНЕЖНЫХ ТЕКУЩИХ ТРАНСФЕРТОВ/ PART III. CLASSIFICATION OF MONETARY RECEIPTS OF CURRENT TRANSFERS

Данные о том, получают ли домохозяйства следующие виды текущих трансфертов/ *Data on households receiving the following components of current transfers*

Countries	Ratio A/B	Ratio C/D
AZE	19,8	18,3
BLR	52,6	81,8
KAZ	28,9	25,9
MDA	66,3	94,8
RUS	22,7	47,9
TJK	примерно 70	нерасчитывается
UKR	25,0	46,0

	<b>AZE</b>	<b>BLR</b>	<b>KAZ</b>	<b>MDA</b>	<b>RUS</b>	<b>TJK</b>	<b>UKR</b>
Current transfers received related to healthcare and treatment of diseases	NO	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Current transfers received related to education	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Current transfers received associated with supporting disabled people	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Current transfers received related to support for persons of retirement age	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Current transfers received associated with the loss of the breadwinner	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Current transfers received related to support of family and children	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Current transfers received associated with supporting the unemployed	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Current transfers received related to subsidizing housing expenses	YES	YES	YES	NO	YES	NO	YES
Current transfers received related to poverty	YES	YES	YES	NO	YES	NO	YES
Monetary transfers and remittances (money received from relatives, friends, etc. inside and outside the country)	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Merit benefits	YES	YES	YES	NO	YES	NO	NO
Support for groups not classified by other functions	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES



## РАЗДЕЛ IV. СОЦИАЛЬНЫЕ ТРАНСФЕРТЫ В НАТУРЕ PART IV. SOCIAL TRANSFERS IN KIND

Рассчитываете ли вы условно начисленную стоимость социальных трансфертов в натуре? / *Do you calculate the imputed value of the social transfers in kind?*

Countries	Ratio $A_{\text{в натуре}}/B$	Ratio $C_{\text{в натуре}}/D$
BLR	1,3	2,4
KAZ	0,000047	-
RUS	0,4	1,1



**РАЗДЕЛ V. ПРИМЕРЫ СООБЩЕНИЯ О/РАСПРОСТРАНЕНИЯ  
ИНФОРМАЦИИ О СТАТИСТИКЕ НИЩЕТЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ/  
PART V. EXAMPLES ON COMMUNICATION/ DISSEMINATION  
OF POVERTY STATISTICS TO THE USERS**

**РАЗДЕЛ VI. ДЕЗАГРЕГАЦИЯ СТАТИСТИКИ В ОБЛАСТИ  
НИЩЕТЫ В КОНТЕКСТЕ ЦУР / PART VI. DISAGGREGATION OF  
POVERTY STATISTICS IN THE CONTEXT OF SDGs**



# Group discussions



Group 5

- ❖ 45 min group work

Group 1 	Group 2 	Group 3 	Group 4 
Parts I & II	Part III	Parts IV & VI	Part V

- ❖ **16:00** Back to the meeting room !

- ❖ Groups reporting their work



- ❖ Discussion



- ❖ Conclusions







---

# Group discussions

- ❖ Group 1 (Parts I&II)
  - the applicability of the proposed variables for disaggregation for the purpose of poverty measurement
  - challenges for implementation and ways of overcoming them
- ❖ Group 2 (Part III)
  - proposed classification of current transfers received
  - challenges for its implementation
- ❖ Group 3 (Part IV&VI)
  - methods/country practices for calculating imputed value of social transfers in kind
  - how to improve poverty statistics in view of the requirements for SDG poverty indicators
- ❖ Group 4 (Part V) – examples of communicating poverty data, including for reporting on SDGs